## Sceneggiate napoletane Chi vince chi perde

**ENRICO FIERRO** 

SEGUE DALLA PRIMA

aveva nominato. Questa volta, assicurano sia al governo che all'opposizione, Bertolaso farà bene. Il suo compito è da far tremare le vene ai polsi: entro 30 mesi, ha detto Berlusconi, deve assicurare la fuoriuscita dalccantonato battute e promesse, l'emergenza, assicurare l'apertumesso da parte il cantore Apicelra di almeno otto discariche e la, Berlusconi ha capito che la l'apertura di quattro termovalopartita che si gioca sui rifiuti è rizzatori. Quella sulle discaridifficilissima. Ma con quali carche è l'aspetto più spinoso. Berte, il presidente del Consiglio intende giocarla? Alcune delle lusconi non ha indicato dove saranno costruite, i luoghi sodecisioni contenute nei 17 artino top-secret e i siti verranno coli del disegno di legge, si ispisorvegliati dall'esercito. Siamo rano ai vari decreti varati dal godi fronte ad una massiccia miliverno Prodi, altre sono nuove, tarizzazione del territorio, scelta non apprezzata dall'intero altre ancora sono discutibili. Una decisione, la più importan-Consiglio dei ministri e contete, raccoglie consensi bipartistata dallo stesso ministro della san e apprezzamenti unanimi: Difesa Ignazio La Russa. Il Pd tala nomina di Guido Bertolaso a ce. Come si farà a tenere segreta sottosegretario con ampie delela localizzazione delle aree è un mistero. Cosa penserà la gente ghe e poteri. Il Capo della Protezione civile si è già occupato di sui territori quando vedrà muorifiuti a Napoli ďal 5 maggio al versi mezzi pesanti, tecnici, ca-7 luglio scorso. La sua fu una mion che trasportano materiali e movimentano terra? Le inesperienza infausta: aveva un

Pecoraro Scanio e fu scarsamen-

te sostenuto dal governo che lo

rivare a contenere almeno 10 milioni di tonnellate di rifiuti. Non è ancora chiaro se la discarica di Chiaiano (area nord di Napoli) aprirà. È destinata ad accogliere 700mila tonnellate e da giorni è presidiata dai cittadini del quartiere. Che non potranno più opporsi e impedire l'inizio dei lavori. Questo dice una norma annunciata nel decreto nella quale si prevede l'arresto e una condanna fino a cinque anni per chi impedisca l'ingresso nelle discariche ritenute aree di interesse strategico. Quanto questa norma sia concretamente applicabile è tutto da vedere, quanto la militarizzazione delle aree attorno ai siti riuscirà ad evitare blocchi e manifestazioni lo si capirà nei prossimi giorni.

Ma sulle discariche c'è un nodo da sciogliere, ed è enorme in un territorio ampiamente devastato dalle ecomafie ed avvelenato dalle politiche di questi anni. Cosa arriverà in quegli enormi buchi? È prevedibile che arrivi di tutto: rifiuti «tal quale», indifferenziati e non trattati, perché l'obiettivo prioritario è uscire dall'emergenza, senza eccessivi riguardi per

quello che accadrà sul territorio campano negli anni a venire. E qui si entra nel vivo di un altro annuncio di Berlusconi: la trasformazione dei sette impianti di Cdr (destinati alla produzione di combustibile da rifiuti) in impianti di compostaggio. Non sappiamo quale sia il quadro dello stato attuale dei Ĉdr che i tecnici hanno fornito al governo, sappiamo che quegli impianti erano obsoleti già prima di entrare in funzione basta leggere le carte e le perizie tecniche della maxi-inchiesta della procura partenopea). In questi anni sono stati supersfruttati ed hanno prodotto solo rifiuti impacchettati, 6 milioni di ecoballe che sono una emergenza nell'emergenza. Chiuderli e destinarli alla produzione di compost (fertilizzante per l'agricoltura) appare una impresa ardua e pone una domanda: negli inceneritori arriveranno rifiuti non trattati? Infine gli inceneritori: quello di Acerra, sono le stime del Commissariato, è pronto all'85% ed occorreranno almeno altri diciotto mesi perché possa entrare in funzione. Era stato progettato per bruciare ecoballe, verrà

riconvertito in corso d'opera, come?, per bruciare cosa? Ma di impianti per trasformare i rifiuti in energia, è la promessa di Berlusconi, ne verranno costruiti altri, uno a Salerno (pronto fra trenta mesi) uno a Santa Maria La Fossa (già presente nel piano Impregilo-Fibe ma i cui lavori non sono mai iniziati) e uno nella città di Napoli, dove però non esiste un'area in grado di ospitare impianti del genere. Il piano rifiuti del governo è pronto, le ambiguità sono tante, troppi i problemi non risolti, tantissimi i rischi, ma c'è un punto a favore di Berlusconi, ed è il coro di apprezzamenti ricevuti dal Pd e dalle associazioni ambientaliste. Un coro forte e chiaro, che non abbiamo visto all'azione negli anni scorsi. Tempi passati, quando ad ogni accenno di apertura di discarica vedevi all'opera sindaci ed esponenti politici di destra guidare le proteste, e così per gli inceneritori, e così per Pianura, fino a chiedersi perché per affrontare in modo civile e moderno la questione rifiuti a Napoli siano passati 14 anni ed altri ancora

NICOLA CACACE

SEGUE DALLA PRIMA

vincitori sono an-che quegli im-prenditori che potranno continuare a sfruttare meglio la mano d'opera con ore di straordinario che ad essi già costano il 20% meno dell'ora ordinaria, al contrario dei loro colleghi tedeschi e francesi a cui lo straordinario consta il 20% in più. Da oggi qualche milione di lavoratori marginali che ieri rifiutavano lo straordinario per non incorrere nel salto di aliquota Irpef, saranno tentati dalla cedolare secca del 10% se guadagnano meno di 30mila euro l'anno e fanno meno di 3mila euro di straordinari. Tra i vincitori è doveroso includere alcune migliaia di possessori di mutui casa cui un accordo con l'Abi (Associazione bancaria italiana) potrà concedere qualche vantaggio su tassi rinegoziati e scadenze allungate, sollie-

vo che non ci sarà. Le masse dei perdenti delle priorità governative sono quei 30 milioni di lavoratori dipendenti e di pensionati che aspettavano un sollievo retributivo con una detrazione Irpef su salari e stipendi, come era nelle intenzioni del governo di centrosinistra. Il capitolo sicurezza merita un commento più articolato e complesso. L'insicurezza del XXI secolo dipende anzitutto dalle soluzioni che il turbocapitalismo globalizzato ha adottato da tempo. «Permettere al turbocapitalismo di avanzare senza ostacoli significa disintegrare la società in piccole *elite* di vincitori e in masse di nerdenti». Lo aveva detto un esponente del conservatorismo americano molti anni prima che Tremonti scoprisse i guasti del liberismo ca-

pitalista "mercatismo" senza proporre soluzioni in grado di correggerne il principale difetto, le disuguaglianze crescenti. È la frase della quarta di copertina del libro di un noto esperto di strategia del pentagono, Edward N. Luttwak, scritto nel 1998 e pubblicato in Italia da Mondadori col titolo «La dittatura del capitalismo». Il cambiamento più negativo di questi anni per il ceto medio e le masse lavoratrici è stata la possibilità, amplificata dalla finanziarizzazione senza controlli, di trasferire il rischio, che prima era la contropartita del profitto, dal capitale al lavoro. Producendo in tal modo una "società dei due terzi": una minoranza di privilegiati sempre più ricca ed una maggioranza di perdenti sempre più povera ed insicura, anzi sicura dell'impossibilità di quella ascesa sociale che gli inizi dell'industrializzazione aveva lasciato intravedere a masse fiduciose del futuro. Alle disuguaglianze di reddito prodotte dalla globalizzazione e a questa insicurezza del futuro si aggiunge oggi l'insicurezza fisica che lo scontro tra poveri rende più drammatico. Mancanza di sicurezza reale e avvertita, accentuata sia dalla pericolosa strumentalizzazione che la destra politica ne ha fatto in Italia e in Europa, sia dalle risposte tardive e sbagliate della sinistra. A questo bisogno diffuso di sicurezza governo ha dato una prima risposta dovuta, promessa in campagna elettorale ed attesa da tutti i cittadini. Alcuni provvedimenti vanno nella direzione giusta altri meno, come quel reato di immigrazione clandestina che rischia di restare sulla carta e/o di essere applicato in modi difformi sul territorio e/o di essere ripreso da Bruxelles e/o di accentuare un intasamento delle carceri oggi già abbastanza disumano. Resta una considerazione amara. L'immigrazione veloce che stanno sopportando Paesi a bassa natalità come Italia e Spagna è necessaria ma non è facile da governare. Nessuno in Italia, neanche la sinistra ha spiegato bene ai cittadini che con nascite da decenni dimezzate (da un milione a 500mila nati l'anno), l'Italia avrà bisogno per almeno 30 anni di molte migliaia di immigrati l'anno, come ha calcolato l'Istat, se non si vogliono chiudere ospedali, fabbriche, alberghi, i servizi di pulizia delle città, l'intera economia e abbandonare milioni di anziani e bambini a braccia e cuori che non abbiamo. L'immigrazione è una grande risorsa se accompagnata da una saggia politica di integrazione, si trasforma in un inferno se viene abbandona-

## Caro Tocci, non fermiamoci adesso

**ROBERTO MORASSUT** 

piano per la riapertura di alcu-

ne discariche ma fu bloccato da

una raffica di veti, anche questi

bipartisan, litigò col ministro

**J**articolo di Walter Tocci pubblicato da *l'Unità* e dedicato all'urbanistica di Roma negli ultimi quindici anni merita una replica puntuale e articolata. Soprattutto ora, dopo la sconfitta elettorale, in un momento in cui, approvato il nuovo Piano regolatore (Prg), è già iniziato da destra e da sinistra un attacco concentrico al suo impianto riformista. Un attacco che riproduce gli astrattismi del vecchio dibattito urbanistico romano.

Il nuovo Prg e le sue regole innovative sconvolgono il campo. Impongono uno sforzo teorico nuovo a tutti e spingono a superare le vecchie pigrizie intellettuali, i vecchi codici stanchi, Paradossalmente, invece, per molti censori di destra e di sinistra, sembra più comodo indossare le vecchie lenti. La destra si lancia all'attacco, invocando maggiori quantità edificatorie e senza alcun riguardo al fatto che il mercato chiede oggi invece più qualità. Da sinistra ci si rifugia nel demone rassicurante della "rendita" che "tutto muove" per salvarsi la coscienza, senza però affrontare le sfide "reali" della trasformazione urbana, senza sporcarsi le mani nella storia "vera" e nei fatti.

Intanto ribadisco una cosa. La puntata di «Report» sul nuovo Prg era colma di inesattezze e bugie. Quella trasmissione non era informazione pubblica ma un programma mirato solo a fare ascolto, senza lo scrupolo doveroso della verifica. Non ho accettato di replicare in quella sede perché non ho avuto la garanzia di poterlo fare esaustivamente e con il tempo adeguato. Le repliche le valuteranno i legali ai quali ho consegnato una denuncia. Torno alle cose dette da Tocci Trovo nelle argomentazioni molta astrattezza e deficit d'informazione. Lo dico perché sarebbe utile, invece, parlare anche criticamente di questi quindici anni ma guardando avanti. Per esempio penso che, nonostante tutto, il nuovo Prg sconti dei limiti che le inevitabili mediazioni politiche in Consiglio Comunale hanno imposto ad alcune sue novità rivoluzionarie. Limiti che devo-

no essere superati. Invece si guarda indietro confondendo e sovrapponendo tante cose. Tocci confonde le trasformazioni in corso con il nuovo Piano. Errore clamoroso, lo stesso che fa «Report» il quale addebita alle Giunte Rutelli e Veltroni decisioni di costruire nuovi quartieri che non appartengono

loro e che risalgono a prima del

discrezioni raccolte parlano del-

l'apertura di una discarica per

ognuna delle cinque province

della regione, più altre tre per ar-

Voglio ricordare un dato che spazza via ogni equivoco: il 70% delle costruzioni private realizzate o in corso di realizzazione tra 1993 e il 2008 non sono state approvate da Rutelli o Veltroni. Tranne Bufalotta - risalente al 1997 e comunque interna al Gra - e rari altri casi. Insomma, quando si parla della città trasformata «collocata a ridosso e oltre il Grande Raccordo Anulare in un territorio già devastato dall'abusivismo» e dei problemi che sconta, per favore non si tiri in ballo il nuovo Prg che, semmai, farà vedere i suoi effetti reali nei prossimi cinque, dieci anni. (Dalla approvazione definitiva di un intervento urbanistico alla sua integrale realizzazione e quindi al suo impatto reale urbanistico e sociale passano mediamente dieci-quindici anni).

Quelli che descrive Tocci sono semmai gli effetti delle ultime "code" delle giunte Carraro e Giubilo e delle decisioni dei Commissari Prefettizi pre-Rutelli. Questa banale constatazione cambia tutto il quadro.

Pigramente si cerca nel nuovo Piano con discorsi complessi quello che non c'è. Qualche esempio? Eccoli: Ponte di Nona, Grottaperfetta, Giardini di Roma, Lunghezza, Castelluccia, Casal Monastero, Torraccia, Cecchignola Ovest, Tor Carbone e potrei continuare. Queste parti di città con il nuovo Prg e con la nuova programmazione urbanistica non c'entrano nulla, perché erano già deliberate.

Tocci sostiene che lo strumento della compensazione è stato male utilizzato e che si sono portate cubature all'esterno, trascurando le aree interne e magari pubbliche in prossimità delle stazioni. Sono considerazioni completamente sbagliate e spiego perché. Tutte le compensazioni decise dal Consiglio Comunale e comunque non ancora attuate e che sono elencate nelle Norme Tecniche di Attuazione - spostano pesi dall'esterno della città al suo interno e, grazie al criterio dell'equo valore immobiliare, ne riducono la quantità (mediamente per un metro cubo compensato ne viene attribuito circa

L'unica eccezione, grave, è Tormarancia. Caro Walter, ricordo che chi con te si oppose alla lottizzazione di Tormarancia nel '99 - tu eri vicesindaco ed io capogruppo Ds ed avevamo posizioni opposte - non volle capire che la conseguenza della cancellazione sarebbe stata una onerosissima compensazione. Cosa che avvenne, anche perché il Consiglio Comunale aveva confermato tre volte quella previsione, dando ai proprietari armi fortissime per ricorrere in giudizio. Oggi tu invochi l'importanza di edificare nelle zone compatte con i servizi e i trasporti anziché andare all'esterno. Tormarancia era questo. Tuttavia quel che è stato è stato e lo ricordo solo perché la storia ha sempre un ruolo nelle decisioni politiche. Non di-

mentichiamocelo. Secondo. In vari casi il Piano localizza centralità a ridosso delle stazioni accorpando cubature del Prg del '62 esterne e sparse nell'agro e trasformandone a servizi le precedenti destinazioni residenziali. È il caso di Massimina, la Storta, Muratella, Ostiense. Ostia Centro. Al tempo stesso il nuovo Piano "carica" volumi destinati a servizi in corrispondenza di tutte le stazioni disponibili con aree di proprietà pubblica. Tutte, nessuna esclusa. Esempi? Ponte Mammolo, Pietralata, Cesano, Polo Tecnologico Tiburtino, Anagnina, Stazione di Ostia.

Mi spiace che non si ricordino queste cose. Non si ricordi, ad esempio, quanto sta avvenendo a Pietralata, a Torvergata, a Valco di San Paolo, al Santa Maria della Pietà, dove stanno sorgendo i campus internazionali pubblici voluti da Veltroni, con i cantieri in corso delle residenze, degli impianti sportivi, delle facoltà. Tutto su aree pubbliche comunali o statali già servite dal trasporto su ferro. Si vada a vedere i cantieri di queste realizzazioni che dimostrano come oggi a Roma sia la mano pubblica a guidare la trasformazione urbana della città consolidata, della prima periferia e di quella più esterna, grazie alle decisioni del nuo-

vo Prg Terzo. Quando si parla di compensazioni non ci si riferisce ad un gioco di domino di semplici cubetti. Spostare cubature «da una area all'altra» è un procedimento amministrativo carico di implicazioni ambientali, amministrative, giuridiche, economiche e fiscali. Non si può dire astrattamente «andava usato meglio». Le aree di «atterraggio» delle compensazioni non sono quasi mai pubbliche perché il Comune di Roma è poverissimo di aree. Pertanto si è cercato di costituire una riserva pubblica di aree per attuare, tra le altre cose, le compensazioni dall'esterno all'interno. Queste aree sono state localizzate con una procedura di evidenza pubblica per non creare favoritismi di nessun tipo e ponendo come requisito la distanza massima di 1000 metri dai «nodi del ferro». Il bando è dell'8 agosto 2002 e lo si può recuperare.

Quando si parla del nuovo Piano lo si legga concretamente e non in modo astratto e generi-

Ancora. L'idea di una compattazione urbana nelle aree interne al Gra - ammesso che questo limite simbolico valga ancora qualche cosa - è una idea seria, ma alla prova dei fatti insegue astrattamente un modello parigino del tutto sganciato dalla storia reale di Roma e dai conflitti che hanno segnato tante lotte sociali nel cuore della città. Ricordo come alcune scelte del nuovo Piano di rilocalizzazione di volumetrie all'interno della città siano state fieramente ostacolate nei territori interessati: Collina Fleming, Tor Tre Teste, Colle delle Strega, Casal Grottini, via delle Acacie, Gregna, Prampolini e varie altre.

D'altra parte, la sinistra ha fortemente lottato in questi ultimi trent'anni per restituire alla città consolidata aree libere, in grado di recuperare parte delle quantità di standard di verde negati dalla speculazione edilizia degli anni 50-70, figlia del Prg del 1931. Abbiamo vincolato e acquisito al Comune del tutto o quasi, grazie al nuovo Prg, i parchi di Aguzzano, delle Valli, di Volusia, porzioni della Valle dei Casali e della Tenuta dei Massimi, di Veio, dell'Appia e del Litorale Roma-

Abbiamo raggiunto l'obiettivo di Cederna e Petroselli di avere squarci di campagna romana che entrano nel cuore della città, creando un modello urbano unico al mondo ed ora inseguiamo un non meglio specificato «consolidamento»?

Se invece ci si riferisce ai margini di trasformazione dentro la città che possono offrire programmi di riqualificazione urbanistica ed edilizia su aree dismesse e degradate o della brutta città degli anni 50, nel nuovo Piano vi sono gli strumenti dei "Print" (Programmi Integrati) per farlo. Sono ambiti perimetrati e normati con un sistema di incentivi e alcuni sono avviati. Esempi? Il programma - in corso - di demolizione e ricostruzione di Viale Giustiniano Imperatore, i programmi di ristrutturazione banditi per Alessandrino, Pietralata Vecchia, Centocelle Vecchia, Dragona, Torsapienza. Questi programmi sono il cuore della politica di riqualificazione della periferia intermedia del nuovo Prg. I loro frutti verranno se il nuovo Piano verrà attuato correttamente e se la legislazione nazionale lo aiuterà a sviluppare la sua forza innovativa affrontando il tema della aggregazione della proprietà diffusa e parcellizzata.

ne dovranno passare.

Non si cada nell'errore di considerare la pianificazione generale il momento in cui i diritti edificatori si possono cancellare dirigisticamente. È sbagliato. Questo è vero solo nelle raffigurazioni di una urbanistica astratta. La realtà è un'altra. Il nuovo Prg cancella 60 milioni di metri cubi prevalentemente residenziali e il Comune sta combattendo in giudizio contro i ricorsi dei proprietari delle aree. Sono vertenze difficili con il rischio di sentenze definitive che premino ancora di più la rendita

Perché? Perché la vecchia legge 1150/42, tanto invocata com un totem dall'urbanistica pubblicista che non tratta con i privati, in realtà rende eterni i loro diritti e si somma alle sentenze della Corte Europea dei diritti dell'uomo che negli anni ha integralmente ricostruito il diritto della proprietà privata dei suoli. Questo fatto non può essere messo tra parentesi perché è il centro del problema.

In Italia occorre al più presto una moderna legge nazionale sui suoli, che fissi le regole generali all'interno delle quali i Comuni possano muoversi per contrattare con i privati e che ristabilisca parità di durata tra i diritti edificatori privati (oggi di fatto eterni) e le aree a destinazione pubblica (vincolate per cinque o massimo dieci anni). Perciò ritengo illusoria l'idea che si potesse ignorare il trascinamento del residuo del Prg del '62 e realistica l'operazione di ridisegno e riequilibrio sancita dal nuovo Piano. In conclusione. La sconfitta elet-

torale e la giusta revisione critica del nostro operato non deve ricacciarci in un dibattito vecchio che sbaglia bersaglio attaccando il nuovo Piano per cose che non lo riguardano. Il nuovo Prg ha ridotto l'espansione e ha tutelato due terzi del territorio a verde e suolo libero. Questo dato è incontrovertibile. Impone obblighi e oneri pubblici altissimi ai proprietari delle aree.

Il nuovo Piano va attuato. Da lì verrà la città nuova. Guardiamo avanti, allora, e spingiamo la nuova giunta a non interrompere il cambiamento. Demolire astrattamente il grande risultato del nuovo Prg senza conoscerlo rischia di riaprire i giochi. Attenzione. Molti sperano che

alla fine si dica "tutto da rifare". Ma a "rifare", caro Walter, nei prossimi cinque anni non saDirettore Responsabile **Antonio Padellaro** Pietro Spataro (Vicario) Rinaldo Gianola Luca Landò

Redattore Capo Paolo Branca (centrale) Art director Fabio Ferrari

Progetto grafico Paolo Residori & Associati Redazione

• 00153 Roma

fax 051 3140039

• 50136 Firenze via Mannelli, 103 tel. 055 200451 fax 055 2466499

via Benaglia, 25 tel. 06 585571 fax 06 58557219 • 20124 Milano. via Antonio da Recanate, 2 tel. 02 8969811 fax 02 89698140 • 40133 Bologna

Litosud Via Aldo Moro 2 Pessano con Bornago (Mi

Stampa • STS S.p.A. Strada 5a, 35 (Zona Industriale 95030 Piano D'Arci (Ct) Distribuzione A&G Marco S.p.A.
20126 Milano, via Fortezza, 27

Publikom via Washington, 70 20146 Miland tel. 02 24424712 fax 02 24424490 - 02 2442455

lla legge sull'editoria ed al oecrero Berseini del luglio 2006 l'Unità è il giornale del Democratici di Sinistra DS, a testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge agosto 1990 n. 250, Iscrizione come giornale murale nel regist

La tiratura del 21 maggio è stata di 130.111 copie

ta a se stessa o viene cri-

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE** 

Marialina Marcucci

Amministratore delegato

Giorgio Poidomani

Consiglieri

Giancarlo Giglio, Giuseppe Mazzini

Francesco D'Ettore

NUOVA INIZIATIVA EDITORIALE S.P.A.

via Francesco Benaglia, 25 00153 Roma

minalizzata.